



مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

13 مايو 2016

الرسالة المعممة

CR/400

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد الدولي للاتصالات

الموضوع: تنفيذ التذييلين المرجعين (Rev.WRC-15) 30 و (Rev.WRC-15) 30A والقرار (WRC-15) 556

اعتمد المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية، جنيف، 2015 (WRC-15) الأحكام المراجعة بشأن الخطتين المتعلقةتين بالخدمة الإذاعية الساتلية (BSS) ووصلات التغذية المرتبطة بها، على النحو الوارد في التذييلين (Rev.WRC-15) 30 و (Rev.WRC-15) 30A. واعتمد المؤتمر أيضاً القرار (WRC-15) 556 بشأن "تحويل جميع التخصيصات التماثلية الواردة في قائمة وخطة الإقليمين 1 و 3 في التذييلين 30 و 30A إلى تخصيصات رقمية".

وفي هذا الصدد، يود مكتب الاتصالات الراديوية أن يلفت انتباهكم إلى ما يلي:

• التعليقات على الأقسام الخاصة المنشورة بموجب الفقرة 5.1.4 من التذييلين 30 و 30A:

اعتمد المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2015 التعديلات المدخلة على إجراءات تقديم التعليقات المنطبقة على الإقليمين 1 و 3 في الفقرة 10.1.4 من التذييلين 30 و 30A. ووفقاً للأحكام المراجعة، كل إدارة لم تبلغ موافقتها خلال مهلة أربعة أشهر بعد تاريخ صدور قسم خاص على النحو المشار إليه في الفقرة 5.1.4 من التذييلين 30 و 30A (أي الجزء A من القسم الخاص AP30/E أو AP30A/E)، تعتبر لم توافق على التخصيص المقترح.

وبناءً على ذلك، سيتوقف نشر الجزء D من القسمين الخاصين AP30/E و AP30A/E اعتباراً من تاريخ بدء نفاذ الأحكام المراجعة المشار إليها أعلاه (1 يناير 2017). وبالإضافة على ذلك، لن تكون هناك حاجة إلى تقديم تعليقات على الجزء A من القسم الخاص AP30/E أو AP30A/E باستخدام البرمجية SpaceCom على النحو المطلوب في الفقرة 4 من يقرر في القرار (Rev. WRC-15) 55.

وبالمثل، بغرض استعمال النطاقات الحارسة في الإقليمين 1 و 3 بموجب المادة 2A من التذييلين 30 و 30A، سيتم التوقف عن نشر الأقسام الخاصة AP30-30A/F/D المتعلقة بالإقليمين 1 و 3، ولن تكون هناك حاجة إلى استخدام البرمجية SpaceCom للتعليق على الأقسام الخاصة AP30-30A/F/C المتعلقة بالإقليمين 1 و 3.

ونظراً لما سبق، سيطبق المكتب اعتباراً من 1 يناير 2017 الفقرة 10.1.4 من التذييلين 30 و30A على النحو التالي:

فيما يتعلق بالجزء A من الأقسام الخاصة AP30/E/ أو AP30A/E/ أو AP30-30A/F/C المتعلقة بالإقليمين 1 و3 والمنشورة في النشرة الإعلامية الدولية للترددات الصادرة عن مكتب الاتصالات الراديوية (BR IFIC) قبل 31 ديسمبر 2016، تُرسل إلى المكتب التعليقات على الشبكة المنشورة في مهلة أربعة أشهر بعد تاريخ صدور النشرة الإعلامية الدولية للترددات باستخدام البرمجية SpaceCom. وتُعتبر الإدارات التي لم تقدم تعليقات خلال مهلة الأربعة أشهر قد وافقت على التخصيصات المقترحة، حتى لو انتهت هذه المهلة بعد 1 يناير 2017. وبعد ذلك يُنشر الجزء D من الأقسام الخاصة AP30/E/ أو AP30A/E/ أو AP30-30A/F/D وفقاً للتعليقات الواردة خلال مهلة الأربعة أشهر المحددة لها.

وفيما يتعلق بالجزء A من الأقسام الخاصة AP30/E/ أو AP30A/E/ أو AP30-30A/F/C المتعلقة بالإقليمين 1 و3 والمنشورة في النشرة الإعلامية الدولية للترددات الصادرة عن مكتب الاتصالات الراديوية (BR IFIC) بعد 1 يناير 2017، بصرف النظر عن تاريخ استلام التبليغ، كل إدارة حُدّدت في المنشور ولم تقدم تعليقات خلال مهلة أربعة أشهر بعد تاريخ صدور النشرة الإعلامية الدولية للترددات تُعتبر لم توافق على الشبكة المنشورة. وتُرسل بالفاكس إلى المكتب والإدارة المبلّغة أيّ تعليقات ترد من الإدارات بشأن هذه الأقسام الخاصة اعتباراً من هذا التاريخ.

ولم يعدل المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2015 الأحكام المتعلقة بتقديم تعليقات على تعديل مُدخل على خطة الإقليم 2 وفقاً للفقرة 10.2.4 أو 13.2.4 أو 14.2.4 من التذييلين 30 و30A أو تعليقات على تخصيص بموجب المادة 2A لدعم تخصيص يخضع لخطة الإقليم 2. وسيستمر بدون تغيير العمل بالنهج الحالي الذي ينطوي على استخدام البرمجية SpaceCom لتقديم التعليقات خلال مهلة الأربعة أشهر بعد صدور النشرة الإعلامية الدولية للترددات، وفقاً للفقرة 4 من يقرر في القرار (Rev. WRC-15) 55.

• تحويل جميع التخصيصات التماثلية الواردة في قوائم وخطط الإقليمين 1 و3 في التذييلين 30 و30A إلى تخصيصات رقمية: طبقاً للقرار (WRC-15) 556، يجب أن تحوّل جميع التخصيصات التماثلية الواردة في المادة 9A من التذييل 30A والمادة 11 من التذييل 30 وفي قوائم الإقليمين إلى تخصيصات رقمية اعتباراً من 1 يناير 2017.

ويتضمن ملحق هذه الرسالة المعممة جميع التخصيصات التماثلية المعنية في قوائم الإقليمين 1 و3 التي ستحوّل إلى تخصيصات رقمية إلى جانب مؤشرات البث الخاصة بها. ووفقاً للفقرة 2.1 من يقرر في القرار (WRC-15) 556، ستُحدّث بعد استكمال التحويل الحالة المرجعية (هامش الحماية المكافئ (EPM)) لخطط وقوائم الإقليمين 1 و3 والتبليغات الأخرى المقدمة بموجب المادة 4 من التذييلين 30 و30A، التي لا تزال في مرحلة تطبيق تلك المادة، على النحو الوارد في قاعدة البيانات SPS_ALL.

وستُدخل التغييرات المشار إليها أعلاه في قاعدة البيانات SPS_ALL الواردة في النشرة الإعلامية الدولية للترددات الصادرة عن مكتب الاتصالات الراديوية برقم 2836 وتاريخ في 10 يناير 2017.

يرجو مكتب الاتصالات الراديوية أن تكون المعلومات الواردة أعلاه مفيدة ويبقى على استعداد لتزويد إدارتكم بأيّ معلومات أخرى قد تحتاجون إليها.



فرانسوا رانسوا
المدير

الملحق: قائمة التخصيصات التماثلية

التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد
- أعضاء لجنة لوائح الراديو

الملحق

قائمة التخصيصات التماثلية الواردة في خطط وقوائم الإقليمين 1 و3 التي ستُحوَّل إلى تخصيصات رقمية اعتباراً من 1 يناير 2017

مؤشر البث الجديد	مؤشر البث الأصلي	معرف المجموعة	حزمة المحطة الفضائية	الموقع المداري (شرفاً)	هوية الشبكة الساتلية	رقم تعرف الهوية	رمز الإدارة	الخطة القائمة
27M0G7W--	27M0F8W--	3402	COP	30-	HISPASAT-1	100550070	E	خطة الوصلات الهابطة للإقليمين 1 و3
27M0G7W--	27M0F8W--	3454	E001	110	BS-3M	100550116	J	
27M0G7W--	27M0F8W--	3455	E001	110	BS-3M	100550116	J	
27M0G7W--	27M0F8W--	3456	E001	110	BS-3M	100550116	J	
27M0G7W--	27M0F8W--	3457	E001	110	BS-3M	100550116	J	
27M0G7W--	27M0F8W--	3458	E001	109,85	BS-3N	100550117	J	
27M0G7W--	27M0F8W--	3459	E001	109,85	BS-3N	100550117	J	
27M0G7W--	27M0F8W--	3460	E001	109,85	BS-3N	100550117	J	
27M0G7W--	27M0F8W--	3461	E001	109,85	BS-3N	100550117	J	
27M0G7W--	27M0F8W--	3471	E001	116	KOREASAT-1	100550125	KOR	
27M0G7W--	27M0F8W--	3472	E001	116	KOREASAT-1	100550125	KOR	
27M0G7W--	27M0F8W--	3520	E001	36	RST-1	100550172	RUS	
27M0G7W--	27M0F8W--	3521	E001	36	RST-1	100550172	RUS	
27M0G7W--	27M0F8W--	3656	E001	30-	HISPASAT 2U3	100551033	E	قائمة الوصلات الهابطة للإقليمين 1 و3
27M0G7W--	27M0F9W--	3615	SHA	13	EUTELSAT B-13E	100551006	F	
27M0G7W--	27M0F9W--	3616	SHA	13	EUTELSAT B-13E	100551006	F	
33M0G7W--	33M0F9W--	3617	SHA	13	EUTELSAT B-13E	100551006	F	
33M0G7W--	33M0F9W--	3618	SHA	13	EUTELSAT B-13E	100551006	F	
27M0G7W--	27M0F9W--	3627	ZOS	13	EUTELSAT B-13E	100551006	F	
27M0G7W--	27M0F9W--	3628	ZOS	13	EUTELSAT B-13E	100551006	F	
33M0G7W--	33M0F9W--	3629	ZOS	13	EUTELSAT B-13E	100551006	F	
33M0G7W--	33M0F9W--	3630	ZOS	13	EUTELSAT B-13E	100551006	F	
27M0G7W--	27M0F9W--	3639	WIS	13	EUTELSAT B-13E	100551006	F	

مؤشر البث الجديد	مؤشر البث الأصلي	معرف المجموعة	حزمة المحطة الفضائية	الموقع المداري (شرقاً)	هوية الشبكة الساتلية	رقم تعرف الهوية	رمز الإدارة	الخطة القائمة
27M0G7W--	27M0F9W--	3640	WIS	13	EUTELSAT B-13E	100551006	F	
33M0G7W--	33M0F9W--	3641	WIS	13	EUTELSAT B-13E	100551006	F	
33M0G7W--	33M0F9W--	3642	WIS	13	EUTELSAT B-13E	100551006	F	
27M0G7W--	27M0F8W--	3581	E001	5	SIRIUS-2-BSS	100551031	S	
32M0G7W--	32M0F3F--	3658	NOR1	5	SIRIUS-2-BSS	100551031	S	
32M0G7W--	32M0F3F--	3660	STR1	5	SIRIUS-2-BSS	100551031	S	
32M0G7W--	32M0F3F--	3662	NOR2	5	SIRIUS-2-BSS	100551031	S	
32M0G7W--	32M0F3F--	3664	STR2	5	SIRIUS-2-BSS	100551031	S	
32M0G7W--	32M0F3F--	3666	NOR2	5	SIRIUS-2-BSS	100551031	S	
32M0G7W--	32M0F3F--	3668	STR2	5	SIRIUS-2-BSS	100551031	S	
32M0G7W--	32M0F3F--	3670	NOR3	5	SIRIUS-2-BSS	100551031	S	
32M0G7W--	32M0F3F--	3672	STR3	5	SIRIUS-2-BSS	100551031	S	
32M0G7W--	32M0F3F--	3673	STR3	5	SIRIUS-2-BSS	100551031	S	
32M0G7W--	32M0F3F--	3675	STR3	5	SIRIUS-2-BSS	100551031	S	
27M0G7W--	27M0F8W--	3582	E001	5,2	SIRIUS-3-BSS	100551032	S	
27M0G7W--	27M0F8W--	3583	E001	5,2	SIRIUS-3-BSS	100551032	S	
32M0G7W--	32M0F3F--	3679	NORA	5,2	SIRIUS-3-BSS	100551032	S	
32M0G7W--	32M0F3F--	3680	NORB	5,2	SIRIUS-3-BSS	100551032	S	
32M0G7W--	32M0F3F--	3682	NORB	5,2	SIRIUS-3-BSS	100551032	S	
27M0G7W--	27M0F8W--	1820	ECO	30-	HISPASAT-1	100550713	E	
27M0G7W--	27M0F8W--	1821	ECO	30-	HISPASAT-1	100550713	E	
27M0G7W--	27M0F8W--	1864	E001	110	BS-3M	100550758	J	
27M0G7W--	27M0F8W--	1865	E001	109,85	BS-3N	100550759	J	
27M0G7W--	27M0F8W--	1056	E001	116	KOREASAT-1	100550416	KOR	
27M0G7W--	27M0F8W--	1912	COP	36	RST-1	100550806	RUS	
27M0G7W--	27M0F8W--	1913	COP	36	RST-1	100550806	RUS	
27M0G7W--	27M0F8W--	1990	E001	30-	HISPASAT 2U3	100551606	E	

مؤشر البث الجديد	مؤشر البث الأصلي	معرف المجموعة	حزمة المحطة الفضائية	الموقع المداري (شرقاً)	هوية الشبكة الساتلية	رقم تعرف الهوية	رمز الإدارة	الخطة القائمة
27M0G7W--	27M0F9W--	1986	RB	13	EUTELSAT B-13E	100551605	F	قائمة وصلات التغذية للإقليمين 1 و 3
27M0G7W--	27M0F9W--	1987	RB	13	EUTELSAT B-13E	100551605	F	
33M0G7W--	33M0F9W--	1988	RB	13	EUTELSAT B-13E	100551605	F	
33M0G7W--	33M0F9W--	1989	RB	13	EUTELSAT B-13E	100551605	F	
27M0G7W--	27M0F9W--	1992	AFU	36	EUTELSAT B-36E	100551608	F	
27M0G7W--	27M0F9W--	1993	AFU	36	EUTELSAT B-36E	100551608	F	
27M0G7W--	27M0F9W--	1994	E002	36	EUTELSAT B-36E	100551608	F	
27M0G7W--	27M0F9W--	1995	E002	36	EUTELSAT B-36E	100551608	F	
27M0G7W--	27M0F9W--	1996	E002	36	EUTELSAT B-36E	100551608	F	
27M0G7W--	27M0F9W--	1997	E002	36	EUTELSAT B-36E	100551608	F	
33M0G7W--	33M0F9W--	1998	AFU	36	EUTELSAT B-36E	100551608	F	
33M0G7W--	33M0F9W--	1999	AFU	36	EUTELSAT B-36E	100551608	F	
33M0G7W--	33M0F9W--	2000	E002	36	EUTELSAT B-36E	100551608	F	
33M0G7W--	33M0F9W--	2001	E002	36	EUTELSAT B-36E	100551608	F	
33M0G7W--	33M0F9W--	2002	E002	36	EUTELSAT B-36E	100551608	F	
33M0G7W--	33M0F9W--	2003	E002	36	EUTELSAT B-36E	100551608	F	
27M0G7W--	27M0F9W--	2016	SPO	36	EUTELSAT B-36E	100551608	F	
27M0G7W--	27M0F9W--	2017	SPO	36	EUTELSAT B-36E	100551608	F	
33M0G7W--	33M0F9W--	2018	SPO	36	EUTELSAT B-36E	100551608	F	
33M0G7W--	33M0F9W--	2019	SPO	36	EUTELSAT B-36E	100551608	F	
27M0G7W--	27M0F9W--	2024	COR	36	EUTELSAT B-36E	100551608	F	
27M0G7W--	27M0F9W--	2025	COR	36	EUTELSAT B-36E	100551608	F	
27M0G7W--	27M0F9W--	2026	COR	36	EUTELSAT B-36E	100551608	F	
27M0G7W--	27M0F9W--	2027	COR	36	EUTELSAT B-36E	100551608	F	
33M0G7W--	33M0F9W--	2028	COR	36	EUTELSAT B-36E	100551608	F	
33M0G7W--	33M0F9W--	2029	COR	36	EUTELSAT B-36E	100551608	F	
33M0G7W--	33M0F9W--	2030	COR	36	EUTELSAT B-36E	100551608	F	

مؤشر البث الجديد	مؤشر البث الأصلي	معرف المجموعة	حزمة المحطة الفضائية	الموقع المداري (شرقاً)	هوية الشبكة الساتلية	رقم تعرف الهوية	رمز الإدارة	الخطة القائمة
33M0G7W--	33M0F9W--	2031	COR	36	EUTELSAT B-36E	100551608	F	
27M0G7W--	27M0F8W--	1974	E001	5	SIRIUS-2-BSS	100551626	S	
32M0G7W--	32M0F3F--	2066	NOR	5	SIRIUS-2-BSS	100551626	S	
32M0G7W--	32M0F3F--	2067	NOR	5	SIRIUS-2-BSS	100551626	S	
32M0G7W--	32M0F3F--	2070	NOR	5	SIRIUS-2-BSS	100551626	S	
32M0G7W--	32M0F3F--	2072	STR	5	SIRIUS-2-BSS	100551626	S	
32M0G7W--	32M0F3F--	2073	STR	5	SIRIUS-2-BSS	100551626	S	
27M0G7W--	27M0F8W--	1975	E001	5,2	SIRIUS-3-BSS	100551627	S	
27M0G7W--	27M0F8W--	1976	E001	5,2	SIRIUS-3-BSS	100551627	S	
32M0G7W--	32M0F3F--	3912	NOR	5,2	SIRIUS-3-BSS	100551627	S	
32M0G7W--	32M0F3F--	3913	NOR	5,2	SIRIUS-3-BSS	100551627	S	